|  |
| --- |
|  **Republika e Kosovës****Republika Kosova-Republic of Kosovo*****Qeveria –Vlada-Government****Ministria e Punëve të Brendshme-Ministarstvo Unutrasnjih Poslova-Ministry of Internal Affairs*Akademia e Kosovës për Siguri Publike/Kosovska Academia za JavnuBezbednost/Kosovo Academy for Public Safety |

**OBAVEŠTENJE O UGOVORU**

***SNABDEVANJE***

*Po članu 40 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama na Kosovu*

**Datum pripreme obaveštenja: 24.08.2012**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nabavka br.** | **214** | **12** | **35** | **121** |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Albanski | [x]  | Srpski | [x]  | Engleski | [ ]  |

**DEO I: UGOVORNI AUTORITET**

**I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)**

|  |
| --- |
| **Zvaničan naziv**:**Kosovska Akademija za Javnu Bezbednost** |
| **Adresa UA**: **Rr.Gj.K Skenderbeupn**  |
| grad: **Vushtrri**  | Poštanski broj : **42000** | Mesto: **Vushtrri** |
| **Lice za kontakt**: **Bekim Dakaj**  | Telefon: **028 571 228 – lok.261**  |
| Email: **prokurimi.aksp@rks-gov.net** | Fax: / |
| Internet adresa (*po potrebi)*: |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Da | [ ]  | Ne | [x]  |
|  |  |  |  |

Ugovorni autoritet kupuje u ime drugih ugovornih autoriteta

***Ukoliko da***, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se Aneksu.

**DEO II: PREDMET UGOVORA**

**II.1 OPIS**

|  |
| --- |
| **II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:****Kupovina vozila**  |
| **II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja***(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgoara posebnom predmetu vašeg ugovora)* |
| **[ ]  Rad** | **[x]  Snabdevanje** | **[ ]  Usluge** |
| [ ]  Izvršenje[ ]  Plan i izvršenje[ ]  Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove  | **[ ]**  Kupovina[ ] Finansijski zakup (lizing)[ ]  Zakup[ ]  Kupovina na kredit[ ]  Njihovo kombiniranje |  |
| Glavna tačka ili lokacija radova\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Glavno mesto isporuke\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Glavno mesto izvršavanja\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **II.1.3 Obaveštenje obuhvata**Jedan javan ugovor:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [x]  | **Ne** | [ ]  |

 Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [ ]  |

  |
| **II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (*po potrebi)*** Javni okvirni ugovor sa jednim [ ] ekonomskim operaterom Javni okvirni ugovor sa nekoliko [ ] ekonomskih operatera**Izvršenje ugovora:**Poziv/Poruka

|  |
| --- |
| [ ]  |

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

|  |
| --- |
| [ ]  |

**Trajanje javnog okvirnog ugovora:** u mesecima \_\_\_\_\_ |
| **II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora** **Kupovina vozila**  |
| **II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):****34.00.00.00-7** |
| **II.1.7) Varijante su prihvaćene:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [x]  |

 |
| **II.1.8) Podela na grupe:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [x]  |

**Ako je odgovor da**, tenderi se podnose za *(označiti samo jednu kućicu)* [x]  samo jednu grupu [ ]  jednu ili više grupa [ ]  sve grupe |

**II.1.9) Informacije o grupama** (*po potrebi)*

**II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA**

|  |
| --- |
| **Količina ili opšto polje** *(uključujući sve delove i opcije, po potrebi)***Kupovina vozila** prema datoj specifikaciji u dosijeu tendera |
|  |

**II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK**

|  |
| --- |
| Trajanje u mesecima meseci (od dodele ugovora) *ili*Početak Od dana potpisivanja ugovora do završetka snabdevanja.Završetak *(dan/mesec/godina)* |

**DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE**

**III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSE NA UGOVOR**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **III.1.1) Traži se garancija izvršavanja**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [x]  | **Ne** | [ ]  |

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja **5,000.00 €** od vrednosti ugovora. |
| **III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli**  *(po potrebi)*:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora**:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [ ]  |

Ako da, opiši posebne uslove |
| **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE**

|  |
| --- |
| **III.2.1) Uslovi podobnosti**1. Izjava pod zakletvom da je Ekonomski Operator ispunio odgovarajuće prema zahtevima LPP-së
2. **Jedna potvrda potpisana od strane porezkog administratora sa mesta osnivanja ekonomskog operatora, da ekonomski operator nuje zakasnio naplaćanju poreza najmanje do poslednjeg tromesećja godine pre predaje tendera**  **(obavezna).**
3. **Kopija sertifikata PDV-a za domate kompanije**

4.. Sertifikat sa Fiskalnim Brojem zdat od strane ATK Traže se dokumentovani dokazi1. Potvrda od strane Porezke Administracije **( Original ili kopija koja je potvrdjena)**
2. Sertifikat PDV-a za domate kompanije ; (Kopija )
3. Sertifikat sa Fiskalnim Brojem zdat od strane ATK **(Kopija)**
 |
| **III.2.2) Profesionalna podobnost**1. Registrovanje u profesionalnom registru MTI-a, Sertifikat registracije biznisaTraže se dokumentovani dokazi. Sertifikat registovanja biznisa **( Kopija )**  |
| **III.2.3) Ekonomski I finansijski kapaciteti** Bankarski protok za poslednje tri godine (2009,2010,2011), min . 100,000.00 € (sto hiljada evra);1. ***Traženi dokumentovani dokazi:***

1. Finansijski izveštaj jedne licencirane banke**III.2.4) Tehničke I profesionalne mogućnosti**. **a)** Spisak glavnih ugovora relevantnih snabdevanja ekonomskog operatora realizovanih tokom poslednjih tri godina, **minimum dva ugovora za iste ugovore** , koja su uspešno izvršena. Taćno treba da se navedu pruženi produkti : Kao dokaz, potpisani ugovori, referencije I iznos ugovora. Produkt,Iznos ugovora, Datum I primaoca. Dokaz za takvo snabdevanje treba da bude: (i) Da je snabdevanje izvršeno od strane javne vlasti na Kosovu ili na neko drugo mesto, kopija važnih sertifikata izdata ili rasporedjena od strane takve vlasti, (ii) kada je snabdevanje izvršeno za privatnog kupca, kopija svakog dokumenta potpisanog od strane kupca I evidentiranje takve ponude.b) Ovlašćenje proizvođaća ili ovlašćenog dilema **(sa nazivom i brojem Referencije), original**1. Garanciija za motor minimum 2 godine bez limitirane kilometraže
2. Garancija na karoseriju ( protiv korozije ) minimum 10 godina
3. Da obezbedi katalog za rezerve delove, Softver(min 2CD origjinal ili ćip) za pruženo vozilo (važi samo za pobednika pre potpisivanje ugovora**)**
4. Da se obezbedi originalni katalog sa tehnićkim karakteristikama proizvođaća za troškove pruženog vozila u skladu sa direktivama EZ koje su na snazi.

 ***Traženi dokumentovani dokazi*** **Sva gorenavedena dokumenta iz taćke III.2.4 da se dokažu sa odgovarajućim dokumentima .**1. Kopija ugovora I referencije{ **Minimum 2 (dve}**
2. Ovlašćenje proizvođaća ili ovlašćenog dilera (sa nazivom I brojem referencije), original.
3. Garanciju za motor minimum 2 godine bez limitirane kilometraže.
4. Garanciju na karoseriju (protiv korozije) minimum 10 godina
5. Da se obezbedi katalog za rezervne delove, Softver (min 2CD original ili ćip) za pruženo vozilo.**( važi samo za pobednika pre potpisivanja ugovora.** )
6. Da se obezbedi originalni katalog sa tehnićkim karakteristikama proizvođaća za troškovepruženog vozila u skladu sa direktivama EZ koje sun a snazi.

**U slućaju da se tender predaje od strane jedne grupe ekonomskih operatora, svi ćlanovi te grupe treba da imaju prava u skladu sa dispozicijama iz ćlanova 6.4 dhe 7.1. Svi ćlanovi grupe treba da obezbedetražene dokaze u skladu sa ćlanovima 6.4 dhe 7.2, dosijea tendera.** **1.Najnoviju kopiju Energetske Korporacije Kosova (EKK), ili kopiju “karticu iz EKK koja svedoči da kopmanija ne kasni u isplati obaveza *(za domaće kompanije ,****)****2.* Potvrda od strane Privrednog Suda da kompanije nema nikakav sudski ili privredni spor. (za kompaniju koja dobije).** |

**III.3) Uslovi specificni za ugovore o uslugama**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [x]  |

**III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju** Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **III.3.2) Pravna lica treba da daju imena I profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [ ]  |

 |

**DEO IV: PROCEDURE**

**IV.1) VRSTE PROCEDURA**

|  |  |
| --- | --- |
| **[x] Otvorena** |  |
| **[ ]  Ogranicena** |  |
| **[ ]  Procedura pregovora** | Opravdanost za izbor procedure pregovora\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.1.2)Ograničenja u broju operatera koje će biti pozvani na tenderisanje** *(ograničen ili postupak pregovora)*Na bazi primljenih aplikacija, najmanje 2 i najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tendere ovog ugovora. Ukoliko najviše 6 odgovarajućih kandidata ispune gorenavedene selekcione kriterijume, prednosti i slabosti relevantnih aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovale šest najbolje aplikacije za postupak tendera. Jedini faktori koji se mogu uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.1.3)** **Smanjivanje broja operatera tokom pregovora** *(postupak pregovora)*Vodi pregovore u sukcesivnim fazama

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [ ]  |

 |

**IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU**

|  |
| --- |
| *Označi potrebnu kutiju i izbriši drugu***[x]  Najniža cena** |

**IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [ ]  |

***Ako da,*** Prethodno obaveštenje o nameri \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Ostale publikacije (*po potrebi) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* |
| **IV.3.2) Uslovi za dobijanje tenderskog dosijea / prekvalifikovanih dokumenata**Vremenski rok za prijem zahteva za tenderski dosije **/** prekvalifikovani dokumenti datum **11.09.2012**  |
|

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [x]  |

**Dokumenta se plaćaju**  ***Ako je da***, cena \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Uslovi i metoda plaćanja:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.3.3) Vremenski rok za prijem *tendera ili zahteva za učešće*** **17.09.2012 vreme 14.00 mesto: Kancelarija za Nabavke KAJB-Vučitrn** |
|

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [x]  |

**IV.3.4) Vremenski rok za prijem *tendera /zahteva* za učešće je skraćen**  Ako je odgovor da, navedite razloge \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |
| **IV.3.5 )**Dali je potrebna garancija tendera

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [x]  | **Ne** | **[ ]**  |

Ako je odgovor da, iznos garancije tendera **2,500.00 €** (hiljadu evra)Validnost garancije tendera u danima **60** *ili*  mesecima **2** meseca |
| **IV.3.6) Period validnosti tendera**Do: datum: *ili* Trajanje u danima **60** ili mesecima **2** meseca |
| **IV.3.7) Sastanak otvaranja tendera****17.09.2012 vreme 14:30 mesto Kancelarija za Nabavke KAJB -Vučitrn** |

**DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE**

**V.1 ŽALBE**

|  |
| --- |
| **Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu Telu za Razmatranje Nabavke,** **Po odredbama Dela IX Zakona br. 04/L-042, Zakona o javnim nabavkama na Kosovu.** |

**V.1.1 ADRESA TELA ZA RAZMATRANJE NABAVKI (TRN)**

|  |
| --- |
| **Službeno ime**: Telo za Razmatranje Nabavki  |
| **Adresa TRN**: Ulica Garibaldi |
| Grad: Priština | Poštanski kod:10000 |
| Elektronska adresa *(po potrebi)*: |
| **Lica za kontakt**:Adrian Behra  | E-mail: adrian.behra@rks-gov.net |
| Telefon: | Faks: |

**V.2) DODATNE INFORMACIJE**

|  |
| --- |
| **Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijea koje se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.** *Druge informacije, dodaj:* |